Đơn Đăng Ký Chứng Nhận Halal

Application for Halal Certification

Application Number: Halal/2023/01/NAME

FORM C1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Ngày nộp đơn \*:  *Date of Application\** | ……….., Ngày…Tháng…Năm 2023 |
|  | Công ty / Tên doanh nghiệp \*:  *Company/Business Name\**  Tên Viết Tắt/*Short name\** |  |
|  | Số Đăng Ký Kinh Doanh \*:  *Company Registration No\** |  |
|  | Điện thoại: *Phone Number \** |  |
|  | Email\*:*Email\** |  |
|  | Số fax: *Fax\** |  |
|  | Website\*: *Website\** |  |
|  | Người liên hệ \*- *Contact Person\** |  |
|  | Chức vụ \*- Designation*\** |  |
|  | Điện thoại- *Phone\** |  |
|  | Địa chỉ đăng ký \*:  *Office Address\** |  |
|  | Địa chỉ sản xuất *\**  *Address of the Production Site\**  (Liệt kê tất cả, nếu có các địa điểm):  *(List all sites, if multiple sites to be audited):* |  |
|  | Mô hình doanh nghiệp*\**  *Type of company* | 🞏 Hộ cá thể - *Enterprise*  🞏 TNHH - *Company* *Limited*  🞏 Đầu tư Nước ngoài - *Foreign Investment*  🞏 Liên doanh - *Joint Venture*  🞏 Cổ Phần - *Joint Stock Company* |
|  | Mô hình Kinh doanh*\**  *Type of Business* | 🞏 Thương mại - *Trading*  🞏 Sản xuất - *Manufacturing*  🞏 Cả hai - *Both*  🞏 Cơ sở giết mổ - *Slaughterhouse* |
|  | Doanh thu hằng năm*\**  *Total annual revenue:* |  |
|  | Loại chứng nhận Halal*\**  *Type of Halal Certification* | 🞏 Chứng nhận lần đầu - *Initial*  🞏 Bổ sung sản phẩm - *Add -on product*  🞏 Chứng nhận lại - *Re-certification*  🞏 Yêu cầu khác - *Other requests …* |
|  | Phạm vi chứng nhận*\**  *Scope of Certification* | 🞏 Thực phẩm -*Foods*  Đồ uống - *Beverages*  Nguyên liệu Sản phẩm - *Raw Materials*  🞏Nhà hàng – *Restaurants*  Cửa hàng thực phẩm - *Food Premises*  Khách sạn - *Hotels*  🞏 Hàng tiêu dùng - *Consumer Goods*  🞏 Dược phẩm - *Pharmaceuticals*  🞏 Mỹ phẩm &; Chăm sóc cá nhân –  *Cosmetics & Personal Care -*  🞏 Thiết bị y tế - *Medical Devices*  🞏 Dịch vụ hậu cần - *Logistics Services*  🞏 Cơ sở giết mổ - *Slaughterhouses*  Lò mổ - *Abattoirs* |
|  | Lịch trình sản xuất Halal \*  (vui lòng đánh dấu):  *Schedule for Halal production\* (please tick):* | 🞏 Thường xuyên / định kỳ - *Regular / Routine*  🞏 Không thường xuyên - *Irregular*  🞏 Theo mùa - *Seasonal*  🞏 Theo đơn đặt hàng - *Order* |
|  | Thịt lợn (hoặc bất kỳ sản phẩm / nguyên liệu nào từ lợn) có được xử lý, chế biến hoặc lưu trữ tại chỗ không? *\**  *Is pork (or any porcine derivative/material) handled, processed or stored on site?* | 🞏 Đúng / Yes  🞏 Không / No |
|  | Chất gây say (bia, rượu v.v…) có được sử dụng như một thành phần trong bất kỳ sản phẩm nào ở trên không? *\**  *Are Intoxicants (beer, wine, etc.…) used as an ingredient in any of the above products?*  Vui lòng cung cấp chi tiết về sự tách biệt:  *Please provide details of segregation:* | 🞏 Đúng / Yes  🞏 Không / No |
|  | Trước đây bạn có được chứng nhận Halal không?  *Have you previously been certified under any of the above standards?* | 🞏 Đúng / Yes  🞏 Không / No  (Nếu có, xin vui lòng ghi rõ):  (IF YES, Please specify) |
|  | Nhà máy đã đạt được Chứng nhận nào khác chưa? *\**  *Has the factory obtained any other Certification?* | 🞏 HACCP  🞏 ISO 22000  🞏 FSSC 22000  🞏 BRC  🞏 Khác/Other  (Nếu khác, xin vui lòng ghi rõ):  *(If others, Please specify)* |
|  | Vui lòng nêu rõ Cơ quan đã cấp Halal và các Chứng nhận khác *\**  *Please state the Body that issued Halal and other Certifications* |  |
|  | Tổng số nhân viên*\**  *Total number of employees*:  Số lượng lượng nhân viên Muslim :  *Number of Muslim staff:* |  |
|  | Số ca làm việc*\**  *Number of Shifts:* | . |

Tuyên bố từ Người nộp đơn:

Tôi / chúng tôi cam kết rằng thông tin do chúng tôi cung cấp trong Đơn Đăng Ký Chứng Nhận Halal là dựa trên sản xuất thực tế . Tất cả các thành phần, nguyên liệu được liệt kê trong Đơn Đề Nghị Chứng Nhận Halal & các Phụ Lục là thật, chính xác và được sử dụng trong sản xuất thực tế

*Statement from Applicant:*

*I/we undertake that the information provided in the Application for Halal Certification is truly based on real practices*. *All the ingredients, raw materials declared in the Application/Appendix are true, accurate and in normal practice*

Người nộp đơn:

*Applicant Name*:

Chức Vụ:

*Designation:*

Tuyên bố bảo mật

CÔNG TY TNHH KIỂM ĐỊNH & CHỨNG NHẬN HALAL VIỆT NAM (VINAHIC) cam kết rằng chúng tôi sẽ đảm bảo tất cả thông tin được cung cấp hoặc thu được từ quý khách hàng liên quan đến các quy trình, bí mật kinh doanh, giá cả và hoạt động kinh doanh của quý công ty sẽ được bảo mật chặt chẽ nhất và sẽ không được tiết lộ vì lợi ích của bất kỳ công ty nào khác

*Confidentiality Statement*

*Vietnam Halal Inspection and Certification Company Limited (VINAHIC) undertakes that we will guarantee that all information provided by or obtained from the application in respect to its processes, business secrets, prices and operations will be kept in the strictest confidentiality and will not be disclosed for the benefit of any other company.*

Câu hỏi này Chỉ dành cho các Lò mổ:

These Questions Only for Slaughterhouses:

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Tổng số Người giết mổ Hồi giáo:   *Total number of Muslim Slaughterman:* |  |
| 1. Số lượng Giám sát giết mổ người Hồi giáo:   Number of Muslim Slaughtering Supervisor: |  |
| 1. Giết mổ Halal được thực hiện:   *Halal Slaughtering Done:* | 🞏 Bằng tay / By hand  🞏 Bằng cơ khí / By Machine |
| 1. Giết mổ Halal được thực hiện với gây choáng?   *Halal Slaughtering Done with Stunning?* | 🞏 Đúng / Yes  🞏 Không / No  Nếu có, sau đó Vui lòng miêu tả:  If yes, then Please Specify the type of stunning : |

.

Tuyên bố bảo mật

CÔNG TY TNHH KIỂM ĐỊNH & CHỨNG NHẬN HALAL VIỆT NAM (VINAHIC) cam kết rằng chúng tôi sẽ đảm bảo tất cả thông tin được cung cấp hoặc thu được từ quý khách hàng liên quan đến các quy trình, bí mật kinh doanh, giá cả và hoạt động kinh doanh của quý công ty sẽ được bảo mật chặt chẽ nhất và sẽ không được tiết lộ vì lợi ích của bất kỳ công ty nào khác

*Confidentiality Statement*

*Vietnam Halal Inspection and Certification Company Limited (VINAHIC) undertakes that we will guarantee that all information provided by or obtained from the application in respect to its processes, business secrets, prices and operations will be kept in the strictest confidentiality and will not be disclosed for the benefit of any other company.*